JAPANESE READING · STUDY GUIDE

にほんのはた

"Japan's flag" — Story 7

Prepared for
Gabriel

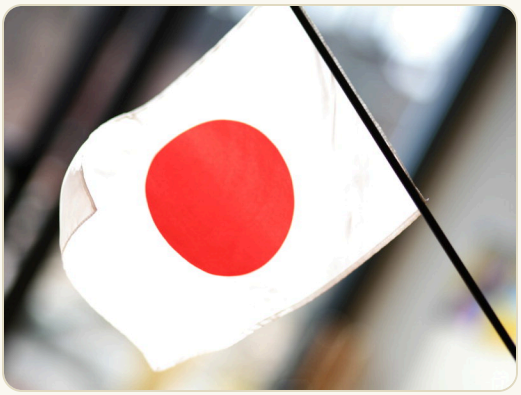
わたしははたをもっています。

はたは、しろいです。

なかにあかいボールがあります。

これは、にほんのはたです。

これは、わたしのはたです。



旗 (hata): a flag. This one is the Japanese flag, a red disc on white, called 日の丸 (Hinomaru).

As written in the original. Blue = highlighted there: はた (flag).

Translation

1. I am holding a flag.
2. The flag is white.
3. Inside, there is a red ball.
4. This is Japan's flag.
5. This is my flag.

The story at a glance

- **Pattern:** これは、〇〇のはたです。 Only the owner slot changes: にほん (Japan) → わたし (me).
- **Ideas:** holding something; describing it (white, with a red ball inside: the red circle of the photo); then naming it: Japan's flag, and *my* flag.
- **Reading tip:** no spaces, so find the particles (は を に が の) first; the verb or です is last. Particle は = "wa", を = "o", but the は inside はた stays "ha".

Four sentence frames, five sentences

Frame	Example	Sentence
[Topic は] [Object を] [Verb て + います]	わたしは はたを もっています	1
[Topic は] [い-adj] です	はたは しろいです	2
[Place に] [Thing が] あります	なかに あかいボールが あります	3
[A は] [B の Noun] です	これは にほんの はたです / わたしの はたです	4, 5

Sentence-by-sentence breakdown

noun / pronoun · particle · verb · adjective · other (です)

1 わたしははたをもっています。

Watashi wa hata o motte imasu. **— I am holding a flag.**

わたし	は	はた	を	もって	います
私	topic marker	旗	object marker	持って	is (polite)
I, me		flag		hold (て-form)	

Structure [Topic は] [Object を] [Verb て + います]

- **わたし** (私) = "I". The story starts with the speaker, so は marks わたし as the topic: "as for me...".
- **を** marks what is being held: はた. The verb comes last.
- **もつ → もって** + います = "is holding" (it can also mean "has"). The rule: つ → って.
- Chunk it: わたしは / はたを / もっています. Particles close each chunk.

2 はたは、しろいです。

Hata wa, shiroi desu. **— The flag is white.**

はた	は	しろい	です
旗	topic marker	白い	is (polite ending)
flag		white	

Structure [Topic は] [い-adjective] です

- The flag was already mentioned in sentence 1, so it is now the known topic: は, not が.
- Two は side by side: は (the first syllable of 旗, read "ha") and the topic particle は (read "wa"): "hata **wa**".
- **しろい** (白い) is an い-adjective. Adjective + です = polite "is white". The comma 、 is just a pause after the topic.

3 なかにあかいボールがあります。

Naka ni akai bōru ga arimasu. **— Inside (it), there is a red ball.**

なか	に	あかい	ボール	が	あります
中	in / at (place)	赤い	ball	subject marker	there is (things)
inside		red			

Structure [Place に] [Adjective + Noun が] あります

- **なかに** = "inside". What it is inside (the flag) is obvious, so it is left out.
- **あかい** (赤い) goes straight before the noun: あかいボール = "a red ball".
- **が** introduces something new: the red ball appears for the first time.
- **あります** = "there is" for things; います is for living beings. ボール is a thing, so あります.
- ボール is written in katakana because it is a loanword (English "ball"). The bar ー lengthens the vowel: bōru.

Sentence-by-sentence breakdown (continued)

4 これは、にほんのはたです。

Kore wa, Nihon no hata desu. **— This is Japan's flag.**

これ	は	にほん	の	はた	です
this	topic marker	日本 Japan	of / 's	旗 flag	is (polite ending)

Structure [Topic は] [Noun の Noun] です

- **これ** = "this", the thing close to the speaker. Here it is the flag in わたし's hand.
- **にほんのはた** = "Japan's flag" (の = "'s"). It is also the title of the story. にほん can also be read にっぽん.
- A は B です = "A is B": これ = にほんのはた.

5 これは、わたしのはたです。

Kore wa, watashi no hata desu. **— This is my flag.**

これ	は	わたし	の	はた	です
this	topic marker	私 I, me	of / 's	旗 flag	is (polite ending)

Structure [Topic は] [Noun の Noun] です

- Same frame as sentence 4: only the owner changes. わたし + の = "my".
- Compare わたし**は** ("*I*" as topic, sentence 1) and わたし**の** ("*my*"). One small particle changes the job of the word.
- The story closes on わたしのはた: the flag of Japan is also the flag in the speaker's hand.

Repeats: sentence 5 repeats the frame of sentence 4 (これは、〇〇のはたです。); sentence 2 picks up the はた of sentence 1; the title にほんのはた is the phrase from sentence 4.

Grammar spotlights

います or あります?

Verb	Used for	Example
います	people, animals (living)	ねこがいます。 There is a cat.
あります	things (not living)	ボールがあります。 There is a ball.

The story uses あります because a ball is a thing. Dictionary forms: いる, ある.

これ・それ・あれ・どれ

Word	Meaning
これ	this (near me)
それ	that (near you)
あれ	that over there
どれ	which one?

The flag is in the speaker's hand, so the story says これ.

は or が?

Phrase	Why
わたしは	topic: "as for me"
はたは	already known (sentence 1)
あかいボールが	new information, first mention

Rule of thumb: first mention → が; afterwards → は.

の joins two nouns

Pattern	Meaning
にほんのはた	Japan's flag
わたしのはた	my flag

Pattern: [owner] の [thing]. The owner comes first, the thing last. Note: わたしは = "I (topic)", わたしの = "my".

Vocabulary, particles and key grammar

Word	Kanji	Meaning
あかい	赤い	**red** (い-adj)
あります	—	**there is, to exist (things)** (verb, polite) · いる / います is for living things.
います	—	**to be (living things)** (verb, polite) · also the helper in ～ています.
これ	—	**this (near me)** (pronoun) · それ, あれ, どれ.
しろい	白い	**white** (い-adj)
です	—	**is / am / are (polite)** (copula) · Ends polite statements: A は B です.

Word	Kanji	Meaning
なか	中	**inside, middle** (noun) · なかに = inside.
にほん	日本	**Japan** (noun) · also read にっぽん.
はた	旗	**flag** (noun) · the blue word of the story.
ボール	—	**ball** (noun, loanword) · katakana; from English "ball".
もつ	持つ	**to hold, to carry, to have** (verb, u-verb) · て-form: もって; もっています = is holding.
わたし	私	**I, me** (pronoun) · わたしの = my.

Particles

Particle	Job	Example from the story
は (wa)	**Topic: "as for…"**	わたしは はたを もっています。 — Known information. Also: はたは、しろいです。 これは…
が (ga)	**Subject, new information**	なかに あかいボールが あります。 — Introduces something for the first time.
を (o)	**Direct object**	はたを もっています。 — Marks what the action is done to.
に (ni)	**Place of existence**	なかに あります。 — With あります/います: where something is.
の (no)	**"of / 's"**	にほんの はた · わたしの はた — Links two nouns: owner の thing.

～ています: "is doing" / "is in the state of"

Verb	て-form rule	Result
もつ (持つ)	つ → って	**もっています** = is holding
かく (書く) Story 2	く → いて	かいています = is writing
ねる (寝る) Story 2	drop る + て	ねています = is sleeping

Only **もつ** is in this story; the other two are reviewed from Story 2.

Katakana and adjectives

Piece	What it does
ボ	ホ (ho) + two dots ゛ = **bo**
ー	long-vowel bar: ボー = bō
ル	ru → ボール = bōru (ball)

Katakana is for foreign words, names and emphasis; hiragana for native words.

い-adjectives (あかい, しろい) go straight before a noun (あかいボール) or take です at the end (しろいです).